

Programme du dimanche 11 mars

## FÊTE CULTURELLE ET FÉMINISTE

Centre Culturel de Rencontre  
Abbaye de Neumünster,  
Luxembourg-Grund



Rejoignez-nous, toutes et tous, pour cette journée féministe et culturelle dans le cadre de la Journée Internationale des Femmes. De 11h00 à 19h30, la plateforme d'action JIF (*Journée Internationale des Femmes*) et neimënster proposent un programme varié de musique, expositions, ateliers, débats, lectures et films.

ILLUSTRATIONS + DESIGN : STINA FISCH

jeudi 8 mars  
12h-14h



Place d'Armes  
Lux-Centre

### GRANDE ACTION PUBLIQUE CHANTIERS DE L'ÉGALITÉ

Nombreux sont les chantiers sur lesquels on doit encore travailler en matière d'égalité entre femmes et hommes: sécurité financière, violence, santé, stéréotypes de genre, marché du travail...

Mobilisez-vous et venez nombreuses et nombreux aux chantiers de l'égalité pour y apporter votre *coup de pelle*, et pour montrer qu'il est grand temps d'accélérer les travaux (législatifs et autres) en vue de réaliser l'égalité de droit et l'égalité de fait entre femmes et hommes.

Équipement disponible sur place!

[www.fraendag.lu](http://www.fraendag.lu)  
[cid@cid-fg.lu](mailto:cid@cid-fg.lu)  
tél. 241095-1  
[facebook.com/JIFLuxembourg](https://facebook.com/JIFLuxembourg)

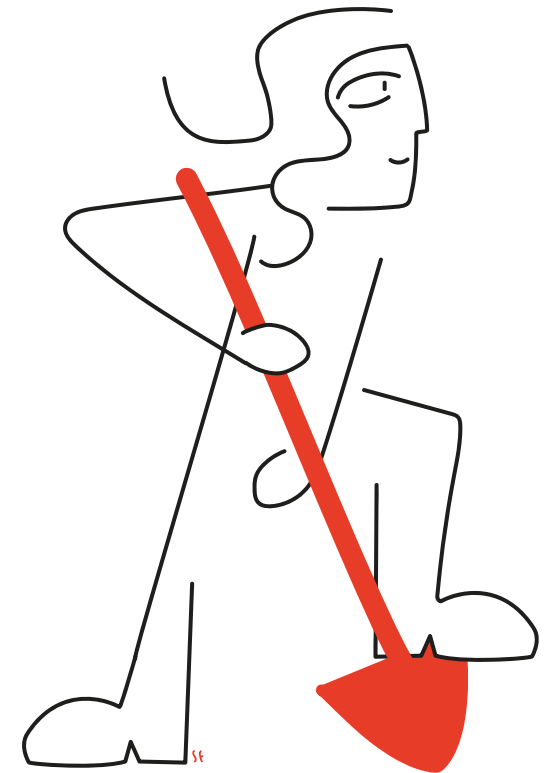
[www.neimenster.lu](http://www.neimenster.lu)  
tél. 262052-1

CID | Fraen an Gender - CLAE - Conseil National des Femmes du Luxembourg (CNFL) – Chrëscht-sozial Fraen (CSF) - Genderrot/Déi Gréng - Déi Lénk - Europa Donna Luxembourg - Femmes communistes – Femmes en Détresse - Femmes socialistes - FNCTTFEL/Landesverband - Jonk Gréng – Jonk Lénk - KWENI – LCGB - MDM/Hipatia – Médecins du monde - OGBL - Planning familial Luxembourg - Rosa Lëtzebuerg-Cigale - Union des femmes luxembourgeoises – Voix de Jeunes Femmes – WIDE

Avec le soutien de  
Ministère de l'Égalité des chances  
Chambre des salariés



JOURNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES



# NOS DROITS

jeudi 8 mars 2018 **ACTION  
PUBLIQUE** 12h00-14h00  
Place d'Armes  
Luxembourg-Centre

dimanche 11 mars 2018 **FÊTE CULTURELLE  
& FÉMINISTE** 11h00-19h30  
neimënster  
Luxembourg-Grund

[www.fraendag.lu](http://www.fraendag.lu)

**11h00 - CONCERT APÉRO-JAZZ**  
**12h15 SONIA REKIS - KISS & BYE**  
neimënster  
brasserie Wenzel

Kiss & Bye emprunte des chemins détournés pour mieux créer l'inattendu. Sonia Rekis à l'accordéon et Yann Gérardin à la basse, au chant et aux percussions s'éloignent des convenances pour révéler une ambiance mi-triste mi-gaie, mi-mélancolique, mi-ici mi-ailleurs, des faubourgs du nord parsemé de couleurs musicales de tous horizons.  
Entrée libre (dans la limite des places disponibles)

**12h30 - DISCOURS**  
**13h00 SÉANCE D'OUVERTURE**  
neimënster  
Foyer / Agora

**11h30 ATELIER GIRLS GO SKATE**  
enfants Skatepark  
Péitruess

Sur une planche ou sur des patins à roulettes - le skate est un sport et une passion pour filles et femmes.  
**13h00 ados + adultes**  
Les *GörlnRocknRoll* de Düsseldorf/All et la skateuse belge *Aura Bredart* donneront rendez-vous aux filles et femmes qui souhaitent découvrir et essayer le skate ou bien admirer leur légèreté, souplesse et audace.  
Inscription sur place. Skate-board et protection fournis  
Avec le soutien de la Ville de Luxembourg

**13h30 - ATELIER D'AUTODÉFENSE ET**  
**16h30 D'AFFIRMATION DE SOI (NON-MIXTE)**  
avec pause neimënster  
espace Klecker

Apprenez à reconnaître  
- vos propres limites, à les poser de manière verbale et non verbale et, si besoin, à les défendre de manière physique ;  
- des situations potentiellement dangereuses et à agir immédiatement. Animation: Gaetane Meurice, Garance asbl  
Langue : FR - Nombre de places limité  
Inscription obligatoire (cid@cid-fg.lu / T: 241095-1)

**13h30 - LECTURE COMING-OUT STORIES**  
**14h00** neimënster  
salle José Ensch

Lecture allégée des courts récits autobiographiques collectés au Luxembourg. Venez découvrir cette petite lecture scénique avec un focus sur les parcours de coming-out de femmes lesbiennes, bisexuelles et queer.  
Avec Christine Garnier et Pauline Maillet  
Org. : Rosa Lëtzebuerg-CIGALE  
Langue : FR

**13h30 - ATELIER FÉMINISTE ET JE L'AFFICHE!**  
**17h00** neimënster  
Foyer

En continu, sérigraphie *en live*  
Imprimer et emporter son exemplaire de l'affiche féministe créée à l'occasion de la Journée Internationale des Femmes 2018.

**14h00 - ATELIER / JEU JOUONS AU GG !**  
**16h15** neimënster  
Agora

GG = Gender Game. Choisir un pion, lancer le dé, tirer une carte, répondre à une question sur les stéréotypes de genre - la réponse correspond-elle aux résultats scientifiques ?  
Surprises garanties !  
Pour enfants, jeunes + adultes  
Org.: équipe LISER  
Langues : LU/FR/EN/DE

**14h30 - TABLE-RONDE**  
**16h00 LE VISAGE FÉMININ DE LA PRÉCARITÉ**  
neimënster  
salle José Ensch

Précarité et pauvreté existent bel et bien au Luxembourg, pays riche. Le sexe et le genre ont-ils un impact ? A quelle réalité sont confrontées les femmes en situation précaire ? Quelles sont les structures d'aide existantes et à mettre en place pour pallier le risque de pauvreté et s'en sortir ?  
Avec Martine Bretz, CFFM, Anne-Catherine Guio, chercheuse au LISER, Marie-Anne Rodesch, ancienne présidente de l'Office Social Bettembourg, N.N., OGBL.  
Modération: Kyra Fischbach, journaliste  
Langue : LU/FR (interprétation Service TOD ASTI)  
Interaction avec le public encouragée

**16h00 - FILM**  
**17h30 GRAB, FLIP, GRIND, FLAT AND SPIN**  
neimënster  
salle Edmond Dune

Projection en boucle de *SRSLY* de The Skate-Witches et *Quit Your Day Job - An all female skateboarding film* (2016)  
Prenez de l'élan devant l'écran !

**16h45 TABLE-RONDE**  
**NEGOTIATING SPACE AND IDENTITY - WOMEN IN SKATEBOARDING**

Skate-talk avec Aura, Bianca et Loren  
Échange d'idées et de vécus sur un domaine sportif où les femmes se font leur place. Les skateuses parlent passion du skate, stratégies et programmes à mettre en place pour rendre le skate et le roller derby attractifs et praticables aussi pour les filles.  
Modération : Milena Steinmetzer  
Langues : FR/EN/DE

**16h30 - PERFORMANCE**  
**17h00 FEMINISTESCH REVOLUTION ZU LËTZEBUERG!?!**  
neimënster  
Chapelle

D'Patriarchat stierzen, RTL nëiermaachen an niewebäi och nach Lëtzebuerg aus den Hänn vun der Finanzplaz befreien? Dat alles plangt de Konschtkollektiv Richtung22 an huet sech dofir 30 Minutten Zäit ginn. Sidd bei der Opnam vun der Revolutionssendung fir dese feministesche Putschversuch dobäi.  
Org.: Konschtkollektiv R22  
Langue: LU

**18h00 CONCERT**  
**GIEDRÉ: GIEDRÉ EST LES GENS**  
neimënster  
salle Robert Krieps

*GiedRé*, accompagnée du multi-instrumentiste *Cédric Pérras* présente son tout nouveau spectacle concocté en résidence : « GiedRé est les Gens, parce que GiedRé ET les gens aurait peut-être induit le public en erreur. Parce que GiedRé HAIT les gens était un peu trop violent, et surtout beaucoup trop faux, car pour raconter leurs histoires, il faut bien les aimer, ces gens. Restait donc: GiedRé EST les gens, car tous ces gens, j'aurais pu être eux. Chacun aurait pu être eux, comme tout le monde aurait pu être un autre.»  
Entrée: 25 € / réduit: 10 € / Kulturpass : 1,50 €  
Langue : FR

**13h00 - EN CONTINU INFO-VILLAGE**  
**17h30** neimënster  
Foyer / Cloître / Agora

Pour faire connaissance avec des associations et organisations actives dans le domaine des droits des femmes et de l'égalité entre femmes et hommes et découvrir leurs services et projets.

**EN CONTINU MANGER ET BOIRE**  
Bar Kaffi, Kuch a Kippchen / Café, gâteau, crémant  
Food-truck (dans la cour d'entrée)

**EN CONTINU GARDERIE D'ENFANTS <10ans**  
Inscription sur place neimënster  
Foyer Dune

**EXPO AFFICHES FÉMINISTES - IMPRESSION ENGAGÉE**  
neimënster  
Chapelle

Le collectif *La Rage*, qui rassemble et valorise des affiches féministes, expose enfin au Luxembourg sa collection de renommée internationale.  
«Nous souhaitons donner de la visibilité à leurs combats, pour en inspirer d'autres et explorer ce merveilleux outil graphique que sont les affiches. A l'image de ces affiches qui occupent l'espace, nous souhaitons que toutes l'occupent dans les rues du monde entier.»  
Org.: Collectif La Rage  
Exposition ouverte du 24/02 au 21/03 de 10h - 18h  
**VERNISSAGE : vendredi 23/02 à 18h30**

**EXPO BERTHE LUTGEN LA MARCHÉ DES FEMMES**  
neimënster  
jardin Lucien Wercollier et Cloître

Co-fondatrice du Mouvement de Libération des Femmes (MLF) en 1971, Berthe Lutgen ne cesse de s'engager au travers de son oeuvre artistique pour les causes sociales. Avec La Marche des femmes, elle s'insurge contre les injustices et les violences faites aux femmes partout dans le monde.  
Visite guidée à 15h et 17h  
Exposition ouverte du 02/03 au 22/04 de 10h - 18h  
**VERNISSAGE : jeudi 01/03 à 18h30**